7 July 2014
Arabic

مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث

اللجنة التحضيرية

الدورة الأولى

جنيف، ١٤-١٥ تموز/يوليه ٢٠١٤

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

تنظيم العمل

اعتماد المنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى لدى العملية التحضيرية والمؤتمر العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث

مذكرة مقدمة من الأمانة*

١- اعترفت الجمعية العامة في قرارها ٦٨/٢١١ بأهمية مساهمات كل الجهات المعنية في المؤتمر العالمي الثالث المعني بالحد من أخطار الكوارث وفي عملياته التحضيرية ومشاركتها فيهما، بما فيها المجموعات الرئيسية، والمنظمات غير الحكومية، والمؤسسات العلمية، والقطاع الخاص. وقررت الجمعية العامة أيضاً أنه يجوز للمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي يقترن عملها بموضوع المؤتمر العالمي والتي ليست معتمدة حالياً لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بصفة منظمات غير حكومية، ولتلك المعتمدة لدى المؤتمر الدولي الثالث المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، والاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، والمؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث، والدورات الأربع للمنتدى العالمي للحد من أخطار الكوارث، والبرامج الإقليمية

* تأخر تقديم هذه الوثيقة لضرورة إجراء مشاورات داخلية.

(A) GE.14-07588 090714 100714

الرجاء إعادة الاستعمال

* 1 4 0 7 5 8 8 *

والاجتماعات الوزارية بشأن الحد من أخطار الكوارث، أن تقدم طلبات للمشاركة بصفة مراقب في المؤتمر وفي اجتماعاته التحضيرية، رهناً بموافقة اللجنة التحضيرية.

٢- وقد أقرت اللجنة التحضيرية معايير الاعتماد وإجراءاته في الوثيقة المعنونة "ترتيبات مقترحة لاعتماد المنظمات غير الحكومية المعنية والمجموعات الرئيسية الأخرى في العملية التحضيرية والمؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث ومشاركتها فيهما" (suggested arrangements for accreditation and participation in the preparatory process) and in the World Conference on Disaster Reduction of relevant non-governmental organizations and other major groups (A/CONF.224/PC(I)/INF.2).

٣- ويجوز للمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي لا تنطبق عليها حالياً أي من فئات الاعتماد المقررة، ولكنها ترغب في حضور المؤتمر والمساهمة فيه وفي عملياته التحضيرية، أن تقدم طلب اعتماد إلى أمانة المؤتمر مشفوعاً بالمعلومات المطلوبة المشار إليها في الوثيقة A/CONF.224/PC(I)/INF.2. وسيقتصر هذا الاعتماد حصرياً على عملية المؤتمر العالمي الثالث للحد من أخطار الكوارث.

٤- ويطلب إلى أمانة المؤتمر، مدعومةً من دائرة الأمم المتحدة للاتصال مع المنظمات غير الحكومية وهيئات معنية أخرى، أن تنظر - حسب الاقتضاء - في مدى صلة عمل المنظمات التي تطلب الاعتماد بعمل المؤتمر العالمي وذلك باستعراض خلفيتها العملية ومشاركتها في قضايا التنمية المستدامة، ولا سيما في مجالات الحد من الكوارث. وفي حالة أظهر التقييم بالاستناد إلى المعلومات المقدمة، أن المنظمة الطالبة مؤهلة وأن أنشطتها لها صلة بعمل المؤتمر العالمي، توصي الأمانة اللجنة التحضيرية بأن تقر اعتماد تلك المنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى. ويطلب أيضاً إلى أمانة المؤتمر أن تقدم توصياتها إلى اللجنة التحضيرية قبل أسبوعين من بدء الدورة الأولى للجنة. ويجوز لأي منظمة غير حكومية أو مجموعة رئيسية أخرى مُنحت اعتماداً لحضور دورة اللجنة التحضيرية أن تسجل ممثليها لحضور جميع الدورات القادمة للجنة وحضور المؤتمر نفسه.

٥- وقد تلقت أمانة المؤتمر وقيمت ملفات الطلبات المكتملة الواردة بحلول ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٤، وهو الموعد النهائي لتقديم الطلبات لتنظر فيها الدورة الأولى للجنة التحضيرية. وترد في المرفق الأول قائمة بالمنظمات غير الحكومية والمجموعات الرئيسية الأخرى التي أوصت بها أمانة المؤتمر. فيما يتضمن المرفق الثاني قائمة بالطلبات التي لم توص بها الأمانة إما لأنها (أ) منظمات لا تستوفي المعايير التي وضعها قرار الجمعية العامة ٢١١/٦٨؛ أو (ب) لأنها منظمات تبين بالاستناد إلى المعلومات المقدمة أنها لم تؤسس وفقاً للأحكام الواردة في الجزء السابع من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

Annex I

[English/French Only]

Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups recommended for special accreditation to the Third World Conference on Disaster Risk Reduction¹

Total Number of non-governmental organizations and majors groups: 17

All India Disaster Mitigation Institute (AIDMI)

India

Tel: +91 982 405 1148

E-mail: mihir@aidmi.org; bestteam@aidmi.org

Website: www.aidmi.org

Arbeiter Samariter Bund Deutschland e.V. (ASB)

Germany

Tel: +49 221 4760 5251

E-mail: m.kunstmann@asb.de

Website: www.asb.de; www.didrrn.net

Asian Disaster Reduction and Response Network (ADRRN)

Malaysia

Tel: +91 981 021 1035

E-mail: manu@seedsindia.org

Website: www.adrrn.net

BJD Reinsurance Consulting, LLC

United States of America

Tel: +1 646 670 2798

E-mail: bogdan.dumitrescu@bjd-react.com

Website: www.bjd-react.com

Centre International de Droit Comparé de l'Environnement (C.I.D.C.E.) (International Centre of Comparative Law of the Environment)

France

Tel: + 33 5 55 34 97 25

E-mail: michel.prieur@unilim.fr

Website: www.cidce.org

¹ This list excludes organizations accredited with the ECOSOC.

Dalit Welfare Association (DWA)

Nepal

Tel: +97 798 0312 0849

E-mail: akbksalyan@gmail.com

Website: www.dwa.org.np

Disaster and Development Network, Northumbria University (DDN)

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Tel: +44 781 355 2071

E-mail: andrew.collins@northumbria.ac.uk

Website: www.northumbria.ac.uk/ddn (under reconstruction)

International Foundation for African Children (IFAC)

Nigeria

Tel: +234 803 787 3061

E-mail: africanchildren@hotmail.com

Website: www.africanchildren-ifac.org

International Security and Safety Protection Professional Association (ISSPPA)

Peru

Tel: +51 996 197 983

E-mail: issppa.ong@outlook.com

Website: www.facebook.com/issppa.org

Japan NGO Center for International Cooperation (JANIC)

Japan

Tel: +81 3 5292 2911

E-mail: horuichi@janic.org

Website: <http://www.janic.org/en/index.html>

Local Governance Network (LGNet)

India

Tel : +91 943 717 6717

E-mail: piyush.rout@lgnet.in

Website: www.lgnet.in

Risk Global

United States of America

Tel: +1 818 255 6291

E-mail: farshid@riskglobal.org

Website: www.riskglobal.org

Saritsa Foundation (Saritsa Charity Trust)

India

Tel: 91 22 243 66370

E-mail: saritsa@vsnl.net

Website: www.saritsafoundation.org

Titan America

United States of America

Tel: +1 540 353 2583

E-mail: arisp@titan.gr

Website: www.titanamerica.com

Tohoku University

Japan

Tel : +81 22 795 3572

E-mail: yono@irides.tohoku.ac.jp

Website: <http://irides.tohoku.ac.jp/eng/index.html>

Youth Beyond Disasters

New Zealand

Tel: +64 27 441 392

E-mail: sam@volunteerarmy.org

Website: <http://www.youthbeyonddisaster.org/>

Shelterexpert.org

Netherlands

Tel: +31 642 381 703

E-mail: info@shelterexpert.org

Website: www.shelterexpert.org

Annex II

[English Only]

Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups not recommended for special accreditation to the Third World Conference on Disaster Risk Reduction

13-14 Years Empirical Experience & Knowledge in India

Human Rights Research & Development Center

International Volunteer Organisations for Women Education Development

Pak Central Asia Youth Organization

Provincia di Potenza